



الاتحاد العام للاجئين العراقيين في بريطانيا  
INTERNATIONAL FEDERATION OF IRAQI REFUGEES-UK

**فیدراسیۆنی په نابه‌رانی عیراقی له بهرامبهر سیاسه‌تی گیرانه‌وه‌ی به‌زۆری په نابه‌رانداندا نوینه‌رانی هۆم ئۆفیس ده‌خاته ژیر گۆشاره‌وه**

ئهمرۆ له‌سه‌رداواى هۆم ئۆفیس كۆبوونه‌وه‌یه‌ك له گهل ئۆینه‌رانی رێكخراوه عیراقی یه‌كان و كوردیه‌كان له‌شاری له‌ندهن ئه‌نجام درا. مه‌به‌ست له‌م كۆبوونه‌وه‌یه قسه‌و باس كردن بوو له‌سه‌ر پرۆژه‌ی به‌ناو گیرانه‌وه‌ی ئاره‌زوو مه‌ندانه‌ی په‌نابه‌رانی كورد كه ماوه‌ی دوو ساڵه‌ به‌دواى رووخانی رژیمی به‌عس، حكومه‌تی به‌ریتانیا وه‌ك سیاسه‌تیک له‌به‌رامبهر په‌نابه‌رانداندا گرتۆیه‌تی‌یه‌به‌ر.

سه‌ره‌تا قسه‌كه‌ری ره‌سمى هۆم ئۆفیس، سیاسه‌تی حكومه‌ته‌كه‌ی تونی بلیری له‌ په‌یوه‌ند به‌ باروودۆخی سیاسی عیراق تاوتۆكرد، پاشان قسه‌كه‌ری ده‌زگای كاروباری گه‌شه‌پێدانی نیو ده‌وله‌تی باسی له‌ سه‌رف كردنی چه‌ندین ملیون دولا‌ره‌كرد كه گوايه له‌پێناو ئاوه‌دان كردنه‌وه‌ی عیراقدا خه‌رجیان كردوه، به‌دواى ئه‌ویشدا ئۆینه‌ری (UNHCR) پیداغری له‌وه‌كرد كه هیچ په‌نابه‌ری نابی به‌زۆر بگێردیته‌وه‌ بۆ عیراق و عیراق نا‌ئه‌منه‌.

پاشان ده‌رگا كرایه‌وه‌ بۆ قسه‌و باس و مداخله‌ی به‌شداربووان، (نادیه محمود) له‌رێكخراوی سه‌نته‌ری خۆره‌لاتی ناوه‌راست بۆ مافه‌كانی ژنان، (هۆزان محمود) له‌لایه‌ن فیدراسیۆنی سه‌رتاسه‌ری په‌نابه‌رانی عیراقی ته‌واوی ئه‌و ئیدعا‌یانه‌یان به‌ر په‌رچ دایه‌وه‌ كه نوینه‌رانی هۆم ئۆفیس له‌سه‌ر پرۆسه‌ی دیمكراتی له‌عیراقدا باسیان لێ‌وه‌كرد و ئاماژه‌یان به‌وباروودۆخه‌ كرد كه داگیركاری وشه‌ر تیرۆر به‌دواى خۆیدا هیناویه‌تی. باوردۆخیک كه‌تا ئه‌وپه‌ری نا‌ئه‌منه‌ و حكومه‌تیکى ناشه‌رى و داسه‌پا، له‌سه‌ر ئه‌ساسی دابه‌ش كردنی قه‌وم عه‌شیره‌تی هیناوه‌ته‌ ئاراوه‌ و بیریاریشه‌ ده‌ستوریکى قه‌ومی فاشی \_ ئیسلامی بکریته‌ پیوانه‌یه‌ك بۆ ماف و ئازادی‌یه‌كانی خه‌لكی عیراق .

له‌به‌شیکى تری قسه‌كاندا نوینه‌رانی هۆم ئۆفیس چوونه‌ سه‌رباسی گیرانه‌وه‌ی ئاره‌زوومه‌ندانه‌ی په‌نابه‌ران و مه‌سه‌له‌ی یاسای ژماره‌ 4 و له‌مباره‌شه‌وه‌ رایان گه‌یاند كه‌هیچ په‌نابه‌ریك به‌زۆر نا‌ئێرنه‌وه‌.. له‌به‌رامبهر ئه‌م به‌شه‌ له‌قسه‌كانی نوینه‌رانی هۆم ئۆفیسدا، (سه‌وسه‌ن سه‌لیم) به‌رپرسی رێكخراوی ژنانی په‌نابه‌رانی كورد له‌به‌ریتانیا و (ده‌شتی جه‌مال) به‌رپرسی فیدراسیۆنی په‌نابه‌رانی عیراقی به‌ناوی 2000 ئیمزای په‌نابه‌رانی كورد هه‌وه‌ له‌به‌ریتانیا، وهاوكات (ئارام حمه‌سه‌عید) به‌رپرسی فیدراسیۆن په‌نابه‌رانی عیراقی له‌شاری لیسته‌ر، (شه‌پۆل) به‌ئۆینه‌رایه‌تی په‌نابه‌رانی شارى وه‌لقیرهاستن له‌م كۆبوونه‌وه‌یه‌دا به‌دریژی كه‌وتنه‌ قسه‌و هه‌موو ئه‌و ئیدعا‌یانه‌یان به‌درۆخسته‌وه‌ كه نوینه‌رانی هۆم ئۆفیس بۆ ته‌بیری سیاسه‌تی به‌زۆرناردنه‌وه‌ كریان. له‌م باره‌شه‌وه‌ قسه‌كان ئاماژه‌بوون بۆ ئه‌وه‌ی كه ئه‌م پرۆژه‌یه‌ی وه‌زاره‌تی ناوخۆ له‌به‌رامبهر په‌نابه‌رانداندا، ناتوانی به‌ئاره‌زوومه‌ندانه‌ ناوبه‌ری، به‌لگۆ ئه‌مه‌ هه‌ولیکى تره‌ له‌سیاسه‌تی دژ ئینسانى حكومه‌تی به‌ریتانیا بۆ ناچار كردنی په‌نابه‌ران به‌هه‌لبژاردنی گه‌رانه‌وه‌، ئه‌وه‌تا به‌پى ئه‌م پرۆژه‌یه‌ كه‌ناونراوه‌ "گه‌رانه‌وه‌ی ئاره‌زوومه‌ندانه‌" هه‌ره‌شه‌ی برینی خزمه‌تگوزاری و لى سهندنه‌وه‌ی خانوبه‌ره‌ له‌په‌نابه‌ران ده‌كړی، ئه‌گه‌ر په‌نابه‌ران فۆرمی ناردنه‌وه‌ ئیمزا نه‌كهن، له‌كاتی چوون بۆ ئیمزاكردن ده‌گیرین و راپیچی گرتووخانه‌ ده‌ست به‌سه‌ره‌كان ده‌كړین و له‌پال تاوان باراندان رایان ده‌گرن، له‌كاتیکدا ئه‌م سیاسه‌ته‌ پێچه‌وانه‌یه‌ به‌ بریار نامه‌ی كۆنفیدراسیۆنی جینیفی 1951. ئه‌مه‌ تاوینیکى بى‌ په‌رده‌یه‌ دژ به‌هه‌قی ئینسان و مافی نیشته‌جى بوون، داواكرا ده‌وله‌تی به‌ریتانیا ده‌بى ده‌ست به‌جى ده‌ست له‌م سیاسه‌ته‌ هه‌لگړی. پاشان له‌سه‌ر وه‌زعیتی سیاسى عیراق و كوردستان ئاماژه‌ به‌بارى نا‌ئه‌منى و ژن كوشتن و ته‌قه‌كردن له‌خۆپشانده‌رانی كه‌لارو خۆپشانده‌ره‌ جه‌ماوه‌ریه‌كان و (قوتابیان، مامۆستایان، سایه‌ق ته‌كسى‌یه‌كان) و گرتنی به‌رپرسی فیدراسیۆن و كوشتنی هه‌لسوراوانی

سیاسی و داخستنی باره گای ئه حزابی سیاسی چهپ وریکخراوه کانی ژنان و مندالان و کوشتنی ههلسوراوانی سیاسی کرا و دهیان به لگه خرایه روو که کوردستان ئه من نییه و بهم جوهرهش سه رنجی ئاماده بووانی کۆبوونه وه که راکیشرا.

هاوکات له سه رهقی په نابهری داوای دهست به جیی مافی په نابهری بو په نابهرانی کوردی عیراقی کرا، وئازاد کردنی گیراوه کان له گرتوو خانهی دهست به سه رهکان دا، وه به ئۆینه رانی دهولهت راگهیه نرا که ئه گهر دهست له سیاسهتی دیپورتی به ژۆری په نابهران و لیسهندنه وهی خزمه تگوزاری په کان نه کیشنه وه ئه و فیدراسیۆنی په نابهرانی عیراقی ریگای شکایهت و راکیشانه دادگا هۆم ئۆفیس دهگریته بهر.

سه ره ئه نجام له م کۆبوونه وه یه دا قسه و باسه کانی ئه و ریکخراوانه ی ناویان هاتوو ئۆینه رانی هۆم ئۆفیس خسته ژیر فشاری خۆیه وه و ئه وانی ناچار کرد به وهی که ئه م هه والانه و ئه م قسانه به گۆی دهولهت ته که یان بگه یه نن. هاوکات رایان گه یاند هیچ په نابهریک به ژۆر نانیره وه و له داها تووشدا کۆبوونه وهی له م جوهره بو چاره سه ری کیشه کانی په نابهران سازده دن.

ئاکامی ئه م کۆبوونه وه یه جاریکی تر راستی و دروستی لیکدانه وه کانی فیدراسیۆنی په نابهرانی عیراقی و خه باتیک بو گیرانه وهی مافی په نابهران ده سه لمینی. ئه وه ده سه لمینی که فیدراسیۆن ته نها ریخراوی په یگیر و تیکۆشهری بزوتنه وهی به سه رنجام گه یاندنی خواسته کانی په نابهرانه و سه نگره یکه بو ناچار کردنی دهولهت و دهست هه لگرتنی له سیاسه ته دژی ئینسانی په کانی له به رامبه ر په نابهرانی کورد و عیراقی دا. ئیمه له م مه یدانده ئاماده یین و به ته وای توانامانه وه تیده کۆشین.

سه ره که وی خه باتی په کگرتووی په نابهران

**سه ره که وی خه باتی په نابهران بو به ده سه هینانی مافه ئینسانی په کان**

**فدراسیۆنی سه رتاسه ری په نابهرانی عیراقی به ریتانیا**

**2005-9-28**